

## Hinweis zur Neufassung des Formblatts für den Erteilungsantrag

1. Mit dem vorstehend abgedruckten Beschuß des Präsidenten des EPA vom 2. Oktober 1981 wurde eine neue Fassung des Formblatts für den Erteilungsantrag vorgeschrieben.<sup>1)</sup> Das neue Formblatt enthält eine Reihe von aus der Praxis entwickelten Verbesserungen, die eine erhöhte Rechtssicherheit für den Anmelder herbeiführen. Die Verwendung alter Formblätter wird innerhalb einer Übergangsfrist bis zum 31. Mai 1982 nicht beanstandet. Es wird aber empfohlen, das neue Formblatt ab sofort zu verwenden.

2. Die wichtigsten Änderungen des Formblatts sind folgende:

### a) Sofortige Stellung des schriftlichen Prüfungsantrags in Feld XIV.

Der Prüfungsantrag gilt erst als gestellt, wenn auch die **Prüfungsgebühr** entrichtet worden ist (Art. 94(2) Satz 2 EPÜ). Die Prüfungsgebühr muß bis zum Ablauf von sechs Monaten nach dem Tag gezahlt werden, an dem im Europäischen Patentblatt auf die Veröffentlichung des europäischen Recherchenberichts hingewiesen worden ist.

Die im Formblatt vorgesehene sofortige Stellung des schriftlichen Prüfungsantrags in Feld XIV beugt einem möglichen Rechtsverlust vor, der dadurch entstehen könnte, daß der Anmelder innerhalb der vorgesehenen Frist zwar die Prüfungsgebühr zahlt, aber die Stellung des Prüfungsantrags unterläßt.

Der Anmelder hat nur noch eine Handlung, nämlich die Zahlung der Prüfungsgebühr zu überwachen. Die ihm vom EPÜ zur Zahlung der Prüfungsgebühr eingeräumte Frist wird jedoch nicht beschränkt.

Andererseits bleibt es dem Anmelder unbenommen, die Prüfungsgebühr bereits zum Zeitpunkt der Einreichung der Anmeldung zu zahlen. Über die Vorteile einer solchen Verfahrensweise und die Möglichkeiten einer Rückerstattung der Prüfungsgebühr im Falle der Zurücknahme oder Zurückweisung der Anmeldung informiert die Rechtsauskunft 1/79 (ABI. 2/79, S. 61 ff.).

### b) Vorsorgliche Benennung sämtlicher Vertragsstaaten in Feld XVII

Hierzu kann auf die Rechtsauskunft Nr. 7/80 in ABI. 11—12/80, S. 395 ff. verwiesen werden.

## Information concerning the revised form for the request for grant

1. A revised form for the request for grant has been prescribed by the Decision of the President of the EPO dated 2 October 1981 printed above<sup>1)</sup>. The revised form contains a number of improvements, based on experience, which will help safeguard the rights of applicants. There will be no objection to using the old form during a transitional period up to 31 May 1982. Applicants are, however, recommended to start using the revised form immediately.

2. The main changes are as follows:

### (a) Immediate filing of the written request for examination in Part XIV

The request for examination is not deemed to be filed until after the **examination fee** has been paid (Art. 94(2), second sentence, EPC). The examination fee must be paid by the end of 6 months after the date on which the European Patent Bulletin mentions the publication of the European search report.

The provision in the form for immediate filing of the written request for examination in Part XIV is intended to obviate the danger of the applicant losing his rights - despite having paid the examination fee in time - because of failure to file the request for examination within the prescribed period.

The applicant thus has only one procedural step which he still has to keep a check on and that is the payment of the examination fee. The time limit allowed by the EPC for payment of the examination fee is not, however, reduced.

On the other hand, the applicant is at liberty to pay the examination fee when filing the application. Legal Advice No. 1/79 (OJ 2/79, p. 61 et seq.) deals with the advantages of this course of action and the possibilities of obtaining a refund of the examination fee in the event of withdrawal or refusal of the application.

### (b) Precautionary designation of all the Contracting States in Part XVII

In this connection, see Legal Advice No. 7/80 in OJ 11—12/80, p. 395 et seq.

## Remarque concernant le nouveau formulaire de requête en délivrance

1. Par décision du 2 octobre 1981, reproduite à la page précédente, le Président de l'OEB a prescrit un nouveau formulaire de requête en délivrance<sup>1)</sup>. Grâce aux enseignements tirés de la pratique, une série d'améliorations ont été apportées à l'ancien formulaire, accroissant ainsi la sécurité juridique pour le déposant. Les anciens formulaires resteront valables durant une période transitoire s'achevant le 31 mai 1982. Il est recommandé toutefois d'utiliser dès à présent le nouveau formulaire.

2. Les principales modifications apportées au formulaire sont les suivantes:

### a) Formulation immédiate à la rubrique XIV de la requête écrite en examen

La requête n'est considérée comme formulée qu'après le paiement de la **taxe d'examen** (Art. 94(2) deuxième phrase de la CBE). La taxe d'examen doit être acquittée dans un délai de six mois à compter de la date à laquelle le Bulletin européen des brevets a mentionné la publication du rapport de recherche européenne.

Telle qu'elle est prévue dans le formulaire, l'introduction immédiate à la rubrique XIV de la requête écrite en examen permet d'éviter une perte de droit dans le cas où, bien qu'ayant acquitté la taxe d'examen dans le délai prévu, le déposant omet de formuler une requête en examen.

Le déposant n'a plus alors qu'à vérifier si la taxe d'examen a bien été acquittée. Il n'est pas apporté de limitation au délai consenti au déposant par la CBE pour le paiement de ladite taxe.

Le déposant garde par ailleurs la possibilité d'acquitter la taxe d'examen dès qu'il a déposé sa demande. Pour plus de détails concernant les avantages d'une telle procédure et les possibilités de remboursement de la taxe d'examen en cas de retrait ou de rejet de la demande, se reporter au renseignement de nature juridique n° 1/79 (J.O. n° 2/79, p. 61 et suiv.).

### b) Désignation à toutes fins utiles de l'ensemble des Etats contractants, à la rubrique XVII

En ce qui concerne cette désignation, prière de se reporter au renseignement de nature juridique n° 7/80, paru au J.O. n° 11—12/80, p. 395 et suiv.

<sup>1)</sup> In diesem Zusammenhang wird darauf hingewiesen, daß auch im Rahmen des PCT-Verfahrens mit Wirkung vom 1. Oktober 1981 ein neues Formblatt für **internationale Anmeldungen** (PCT/RO/101) herausgegeben worden ist, das u.a. bei der WIPO und beim EPA kostenlos bezogen werden kann (vgl. den Bericht über die 7. Tagung der Versammlung des PCT-Verbandes in ABI. 9/81, S. 391 Rdn. 3).

<sup>1)</sup> In this connection, attention is drawn to the fact that, for the purposes of the PCT procedure as well, a new form has been issued, with effect from 1 October 1981, for **international applications** (PCT/RO/101) which is **obtainable**, free of charge, from, inter alia, WIPO and the EPO (see the report on the 7th session of the Assembly of the PCT Union in OJ 9/81, p. 391, point 3).

<sup>1)</sup> Il convient de rappeler à cet égard que dans le cadre de la procédure du PCT il a également été publié un nouveau formulaire de **demande internationale** (PCT/RO/101), valable à compter du 1er octobre 1981, que l'on peut se procurer gratuitement en s'adressant notamment à l'OMPI et à l'OEB (cf. le compte-rendu de la 7ème session de l'Assemblée de l'Union PCT publié au J.O. n° 9/81, p. 391 n° 3).

c) **Möglichkeit der Angabe einer Zustellanschrift in Feld I**

Anmelder ohne Vertreter mit verschiedenen Anschriften haben die Möglichkeit, zu beantragen, daß Zustellungen im Verfahren vor dem EPA dezentral an die Stelle gerichtet werden, an der die Anmeldung bearbeitet wird, während für die Veröffentlichungen und das Register des EPA sowie für die Patenturkunde eine andere Anschrift, z.B. die Hauptverwaltung der Firma, verwendet werden soll (siehe hierzu Mitteilung des Präsidenten des EPA vom 23. Oktober 1980 in ABI. 11—12/80, S. 397 f.).

3. In die **Liste der beigefügten Unterlagen** in Feld XVIII (Anlagen) ist der **Abbuchungsauftrag** aufgenommen worden. Inhaber von laufenden Konten können ohne Einschränkung und unter Wahrung der Rechtzeitigkeit der Zahlung den Abbuchungsauftrag auch dann einer europäischen Patentanmeldung als Anlage beischließen, wenn diese bei einer Zentralbehörde für den gewerblichen Rechtsschutz in einem Vertragsstaat (nationales Patentamt) eingereicht wird (siehe Rdn. 6.9 und 6.10 der Vorschriften für die beim EPA geführten laufenden Konden, ABI. 3/79, S. 89—92 in der Fassung ABI. 2/81, S. 34—36).<sup>2)</sup> Dies gilt nicht für den Scheck. Dieser kann einer europäischen Patentanmeldung als Anlage nur beigeschlossen werden, wenn sie beim EPA (München oder Zweigstelle in Den Haag) eingereicht wird. In diesem Fall hat der Anmelder den Scheck in die Liste der Anlagen in Feld XVIII B 5 einzutragen.

4. Im Zusammenhang mit der Neufassung des Formblatts wurden auch die **Bemerkungen** überarbeitet, die in Form eines Merkblattes die Ausfüllung des Formblatts erleichtern sollen.

(c) **Possibility of giving an address for correspondence in Part I**

Applicants not using representatives and having more than one address may ask to have notifications in proceedings before the EPO sent direct to the department dealing with the application and have a different address, such as the firm's Head Office, used in EPO publications, the Register of European Patents and the patent certificate (in this connection, see the announcement by the President of the EPO of 23 October 1980 in OJ 11—12/80, p. 397 et seq.).

3. The "**Instructions to debit account**" (debit order) have been included in the **Checklist** in Part XVIII (attached documents). Holders of deposit accounts may, without reservation and without jeopardising observance of the time limit for payment, attach a debit order to a European patent application even if the latter is filed at the central industrial property office (national patent office) of a Contracting State (see points 6.9 and 6.10 of the Arrangements for deposit accounts opened in the records of the EPO, OJ 3/79, pp. 89—92, as amended in OJ 2/81, pp. 34—36)<sup>2)</sup>. This does not apply to cheques. These may be attached to a European patent application only if the latter is filed at the EPO (Munich or branch at The Hague). In this case, the applicant must enter the cheque in the list of attached documents in Part XVIII B 5.

4. In conjunction with the redrafting of the form, the **Notes**, which are in the form of an information sheet and which are intended to facilitate completion of the form, have also been revised.

c) **Possibilité d'indiquer une adresse pour la correspondance à la rubrique I**

Les demandeurs qui ne sont pas représentés par des mandataires et qui ont des établissements implantés en différents lieux peuvent demander que les significations prévues dans les procédures devant l'OEB soient adressées de façon décentralisée au service qui s'occupe de la demande, tandis qu'une autre adresse, par exemple celle des principaux services administratifs de la société, sera utilisée pour les publications et le registre de l'OEB ainsi que pour le certificat de brevet (cf. à ce sujet la communication du Président de l'OEB du 23 octobre 1980, publiée au J.O. n° 11—12/80, p. 397 et suiv.).

3. Dans la **liste des documents à joindre** (annexes), prévue à la rubrique XVIII, a été inclus l'**ordre de débit**. Les titulaires de comptes courants peuvent, sans aucune restriction et sans préjudice de l'observation du délai de paiement, joindre cet ordre de débit à une demande de brevet européen, même lorsqu'ils déposent cette demande auprès d'un service central de la propriété industrielle de l'un des Etats contractants (Office national des brevets) (cf. n°s 6.9 et 6.10 de la réglementation applicable aux comptes courants tenus dans les écritures de l'OEB, J.O. n° 3/79, p. 89—92, dans le texte publié au J.O. n° 2/81, p. 34—36)<sup>2)</sup>. La réglementation en question n'est pas applicable au chèque. Le chèque ne peut être joint en annexe à une demande de brevet européen que si la demande est déposée auprès de l'OEB (à Munich ou au département de La Haye). Dans ce cas, le demandeur doit inscrire ce chèque sur la liste des annexes, à la rubrique XVIII B 5.

4. Dans le cadre du remaniement du formulaire, les remarques ont également été revues; présentées sous la forme d'une notice, elles doivent permettre au demandeur de compléter plus facilement le formulaire.

<sup>2)</sup> 6.9 Wird die europäische Patentanmeldung nach Artikel 75 Absatz 1 EPU bei der zuständigen nationalen Behörde eingereicht, so kann der Abbuchungsauftrag, der sich auf die Entrichtung der in Artikel 78 Absatz 2, Artikel 79 Absatz 2 sowie Regel 31 Absatz 1 EPÜ vorgesehenen Gebühren bezieht, dieser Anmeldung beigelegt werden.

6.10 Geht der gemäß Nummer 6.9 erteilte Abbuchungsauftrag erst nach Ablauf der für die Entrichtung der Gebühren vorgesehenen Frist beim EPA ein, so gilt diese Frist als eingehalten, wenn der Nachweis vorliegt oder dem EPA erbracht wird, daß der Abbuchungsauftrag gleichzeitig mit der Anmeldung bei der zuständigen Behörde des Vertragsstaats eingereicht worden ist, sofern zum Zeitpunkt des Fristablaufs eine ausreichende Deckung auf dem Konto vorhanden war.

<sup>2)</sup> 6.9 If the European patent application has been filed in accordance with Article 75, paragraph 1, EPC with a competent national authority, the debit order for the fees provided for in Article 78, paragraph 2, Article 79, paragraph 2, and Rule 31, paragraph 1, EPC may be attached to the application.

6.10 If a debit order remitted in accordance with point 6.9 is received by the EPO after the expiry of the time limit laid down for payment of a fee, such time limit shall be considered to have been observed if evidence exists or is supplied to the EPO that the debit order was filed with the competent authority of the Contracting State together with the application, provided that there was a sufficient amount in the account on the date of expiry of the time limit.

<sup>2)</sup> 6.9 Si la demande de brevet européen est déposée conformément à l'article 75, paragraphe 1 de la CBE auprès d'un service national compétent, l'ordre de débit concernant les taxes prévues par l'article 78, paragraphe 2, l'article 79, paragraphe 2 et la règle 31, paragraphe 1 de la CBE peut être joint à cette demande.

6.10 Si l'ordre de débit donné conformément au point 6.9 parvient à l'OEB après l'expiration du délai prévu pour le paiement des taxes, ce délai est considéré comme respecté si la preuve existe ou est apportée à l'OEB que l'ordre de débit a été déposé auprès du service compétent de l'Etat contractant en même temps que la demande, à condition toutefois que le compte présente une provision suffisante à la date d'expiration du délai.

An das Europäische Patentamt  
To the European Patent Office  
A l'Office européen des brevets

Seite 1  
Page 1

Für das Europäische Patentamt bestimmt  
For the use of the European Patent Office  
Page destinée à l'Office européen des brevets

**ANTRAG AUF ERTEILUNG EINES EUROPÄISCHEN PATENTS / REQUEST FOR GRANT  
OF A EUROPEAN PATENT / REQUETE EN DELIVRANCE D'UN BREVET EUROPEEN**

Der (die) Unterzeichnate(n) beantragt (beantragen) die Erteilung eines europäischen Patents aufgrund dieser Anmeldung.		Nummer der Anmeldung / Application No. / N° de la demande
I (We), the undersigned, request the grant of a European Patent on the basis of the present application.		Tag des Eingangs (Regel 24 (2)) / Date of Receipt (Rule 24 (2)) / Date de réception (règle 24 (2))
Je (Nous), soussigné(s) requiers (requérons) la délivrance d'un brevet européen sur la base de la présente demande.		Tag des Eingangs beim EPA (Regel 24 (4)) / Date of Receipt at the EPO (Rule 24 (4)) / Date de réception à l'OEB (règle 24 (4))
Zeichen des (der) Anmelders (Anmelder) oder Vertreters (Vertreter) (max. 15 Positionen) Applicant's or Representative's Reference (maximum 15 spaces) Référence du (des) demandeur(s) ou du (des) mandataire(s) (max. 15 caractères ou espaces)		Anmeldetag / Date of Filing / Date de dépôt
<b>I. Anmelder</b> Applicant Demandeur <input type="checkbox"/> Weiterer (Weitere) Anmelder ist (sind) in Feld XIX (Seite 5) angegeben. <input type="checkbox"/> Additional applicant(s) indicated in Part XIX (page 5). Les autres demandeurs sont mentionnés à la rubrique XIX (page 5).		.
Name / Nom		
Anschrift (mit Postleitzahl und Staat) Address (including postal code and State) Adresse (avec le code postal et le nom de l'Etat)		Zustellanschrift Address for correspondence Adresse pour la correspondance           .
Telefonnummer / Telephone number / Numéro de téléphone		Telegommanschrift / Telegraphic address / Adresse télégraphique
Staatsangehörigkeit / Nationality / Nationalité		Staat des Wohnsitzes oder Sitzes / State of residence or of principal place of business / Etat du domicile ou du siège du demandeur
<b>II. Vertreterbestellung / Appointment of representative(s) / Constitution de mandataire(s)</b>		.
Nr. / No. / N° der allgemeinen Vollmacht / of the general authorisation / du pouvoir général		
Name (Hier nur einen Vertreter angeben, der in das europäische Patentregister eingetragen und an den zugestellt wird). Name (Here name only one representative, who is to be listed in the Register of European Patents and to whom notification is to be made). Nom (n'indiquer ici qu'un seul mandataire, qui sera inscrit au Registre européen des brevets et auquel seront adressées les notifications).		
Geschäftsanschrift (falls erwünscht, mit Angabe der Sozietät oder Firma, in der der Vertreter tätig ist) Address of place of business (including, if desired, the partnership or firm in which the representative works) Adresse professionnelle (si on le souhaite, avec l'indication du cabinet ou de la société où le mandataire exerce ses activités)		
Telefonnummer / Telephone number / Numéro de téléphone		Telegommanschrift / Telegraphic address / Adresse télégraphique
		Telexanschrift / Telex address / Numéro de télex

<b>III. Erfinder / Inventor / Inventeur</b>		
<p>Anmelder ist (sind) alleiniger (alleinige) Erfinder.  <input type="checkbox"/> The applicant(s) is (are) the sole inventor(s).  Le(s) demandeur(s) est (sont) le (les) seul(s) inventeur(s).</p> <p><input type="checkbox"/> Erfindernennung auf gesondertem Schriftstück.  Designation of inventor attached.  Voir la désignation de l'inventeur ci-jointe.</p>		
<b>IV. Bezeichnung der Erfindung / Title of invention / Titre de l'invention</b>		
<b>V. Die Anmeldung ist eine Teileanmeldung</b> <input type="checkbox"/> The application is a <b>divisional application</b> Le présente demande constitue une <b>demande divisionnaire</b>	<b>VI Es handelt sich um eine Anmeldung nach Art. 61 (1) (b)</b> <input type="checkbox"/> The application is an <b>Art. 61 (1) (b) application</b> La présente demande constitue une demande selon l' <b>article 61 (1) (b)</b>	
Nummer der früheren Anmeldung / Earlier application number / Numéro de la demande initiale	Nummer der früheren Anmeldung / Original application number / Numéro de la demande initiale	
<b>VII. Prioritätsberklärung (gegebenenfalls) / Declaration of priority (if any) / Déclaration de priorité (s'il y a lieu)</b> (Angabe des Staats und Anmeldetags <b>nicht</b> nachholbar. Bei europäischen und internationalen Anmeldungen ist zumindest ein in diesen Anmeldungen benannter Staat anzugeben) / (Failure to indicate the State and filing date <b>cannot</b> subsequently be made good. At least one State designated in European and international applications must be indicated) / (Il ne peut être remédié au défaut d'indication de l'Etat et de la date de dépôt. Dans le cas de demandes européennes et internationales, il y a lieu d'indiquer au moins un Etat désigné) Weitere Priorität(en) ist (sind) in Feld XIX (Seite 5) angegeben. <input type="checkbox"/> Additional priority claim(s) indicated in Part XIX (page 5). Les autres revendications de priorité sont indiquées à la rubrique XIX (page 5)		
Staat / State / Etat	Anmeldetag / Filing date / Date de dépôt	Aktenzeichen / Application No. / N° de la demande
1		
2		
3		
4		
5		
6		
<b>VIII. Benennung von Staaten / Designation of States / Désignation des Etats</b> (Da eine nachträgliche Benennung nicht zulässig ist, werden vorsorglich sämtliche Staaten in Feld XVII benannt) (As subsequent designation is not permitted, all States are designated in Part XVII as a precautionary measure) (Etant donné qu'une désignation ultérieure n'est pas admissible, tous les Etats sont désignés à toutes fins utiles à la rubrique XVII)		
1		9
2		10
3		11
4		12
5		13
6		14
7		15
8		16
<b>IX. Verschiedene Anmelder für verschiedene benannte Staaten (gegebenenfalls) / Different applicants for different designated States (where applicable) / Différents demandeurs correspondant aux différents Etats désignés (s'il y a lieu)</b>		
<p>Weiterer verschiedener (Weitere verschiedene) Anmelder ist (sind) in Feld XIX (Seite 5) angegeben  <input type="checkbox"/> Additional such applicant(s) indicated in Part XIX (page 5)  Le(s) différent(s) demandeur(s) additionnel(s) est (sont) mentionné(s) à la rubrique XIX (page 5).</p>		
Name des Anmelders (Namen der Anmelder) / Name(s) of applicant(s) / Nom(s) du (des) demandeur(s)	Benannter Staat (Benannte Staaten) / Designated State(s) / Etat(s) désigné(s)	

<b>X. Zahl der Patentansprüche: / Number of claims: / Nombre de revendications:</b> Ggf. Zahl der Patentansprüche einer weiteren Reihe von Patentansprüchen (Art. 167 (2) (a)); Number of claims of an additional set of claims (Art. 167 (2) (a)), if any; Le cas échéant, nombre de revendications dans une série supplémentaire de revendications (art. 167 (2) (a));																
<b>XI. Zusammenfassung / Abstract / Abrégé</b> Abbildung Nr. wird zur Veröffentlichung mit der Zusammenfassung vorgeschlagen. Figure No. is proposed for publication with the abstract. Il est proposé de publier l'abrégé accompagné de la figure n°																
<b>XII. Mikroorganismen / Micro-organisms / Micro-organismes</b> <input type="checkbox"/> Bei der Erfindung wird ein Mikroorganismus verwendet, der gemäß Regel 28 (1) hinterlegt wurde. <input type="checkbox"/> The invention involves the use of a micro-organism which has been deposited in accordance with Rule 28 (1). L'invention comporte l'utilisation d'un micro-organisme, qui a été déposé conformément à la règle 28, paragraphe 1. Die Angaben nach Regel 28 (1) (c) / The particulars pursuant to Rule 28 (1) (c) / Les indications fournies conformément à la règle 28, (1) (c) <input type="checkbox"/> sind auf Seite(n) . . . , Zeile(n) . . . der technischen Anmeldungsunterlagen enthalten. are given on page(s) . . . , line(s) . . . of the technical documents in the application. figurent page(s) . . . , ligne(s) . . . des pièces techniques de la demande. <input type="checkbox"/> werden später mitgeteilt / will be submitted at a later date. / seront communiquées ultérieurement.																
<b>XIII. Zusätzliche Abschrift der im europäischen Recherchenbericht angeführten Schriftstücke / Additional copy of the documents cited in the European search report / Copie supplémentaire des documents cités dans le rapport de recherche européenne</b> <input type="checkbox"/> Es wird eine zusätzliche Abschrift der im europäischen Recherchenbericht angeführten Schriftstücke angefordert. <input type="checkbox"/> An additional copy of the documents cited in the European search report is requested. Une copie supplémentaire des documents cités dans le rapport de recherche européenne est demandée.																
<b>XIV. Prüfungsantrag (Artikel 94) / Request for examination (Article 94) /</b> Requête en examen (article 94) <input checked="" type="checkbox"/> Es wird hiermit beantragt, zu prüfen, ob die europäische Patentanmeldung und die Erfindung, die sie zum Gegenstand hat, den Erfordernissen des Europäischen Patentübereinkommens genügen. It is hereby requested that an examination be carried out to establish whether the European patent application and the invention to which it relates meet the requirements of the European Patent Convention. Le (les) déposant(s) sollicite(nt) que l'on examine si la demande de brevet européen et l'invention qui en fait l'objet satisfont aux conditions prévues par la Convention sur le brevet européen.																
<b>XV. Gebührenzahlungen / Payment of fees / Paiement des taxes</b> Die nachstehenden Gebühren werden (wurden) entrichtet: / The following fees will be (have been) paid: / Les taxes suivantes vont être (ont été) acquittées: <table><tbody><tr><td><input type="checkbox"/> Anmeldegebühr und Recherchengebühr nach Artikel 78 (2)</td><td>Filing fee and search fee pursuant to Article 78 (2)</td><td>Taxe de dépôt et taxe de recherche, conformément à l'article 78, paragraphe 2</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Benennungsgebühr für jeden in Feld VIII benannten Vertragsstaat nach Artikel 79 (2)</td><td>Designation fee pursuant to Article 79 (2) for each Contracting State designated in Part VIII</td><td>Taxe de désignation pour chaque Etat contractant désigné à la rubrique VIII, conformément à l'article 79, paragraphe 2</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Anspruchsgebühr(en) für den 11. und jeden weiteren Patentanspruch nach Regel 31 (1)</td><td>Claims fee(s) pursuant to Rule 31 (1) for the 11th and each subsequent claim</td><td>Taxe(s) pour chaque revendication à partir de la onzième, conformément à la règle 31, paragraphe 1</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Prüfungsgebühr nach Artikel 94 (2)</td><td>Examination fee pursuant to Article 94 (2)</td><td>Taxe d'examen, conformément à l'article 94, paragraphe 2.</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Gebühr für die zusätzliche Abschrift der im europäischen Recherchenbericht angeführten Schriften</td><td>Fee for the additional copy of the documents cited in the European search report</td><td>Taxe pour la copie supplémentaire des documents cités dans le rapport de recherche européenne</td></tr></tbody></table>		<input type="checkbox"/> Anmeldegebühr und Recherchengebühr nach Artikel 78 (2)	Filing fee and search fee pursuant to Article 78 (2)	Taxe de dépôt et taxe de recherche, conformément à l'article 78, paragraphe 2	<input type="checkbox"/> Benennungsgebühr für jeden in Feld VIII benannten Vertragsstaat nach Artikel 79 (2)	Designation fee pursuant to Article 79 (2) for each Contracting State designated in Part VIII	Taxe de désignation pour chaque Etat contractant désigné à la rubrique VIII, conformément à l'article 79, paragraphe 2	<input type="checkbox"/> Anspruchsgebühr(en) für den 11. und jeden weiteren Patentanspruch nach Regel 31 (1)	Claims fee(s) pursuant to Rule 31 (1) for the 11th and each subsequent claim	Taxe(s) pour chaque revendication à partir de la onzième, conformément à la règle 31, paragraphe 1	<input type="checkbox"/> Prüfungsgebühr nach Artikel 94 (2)	Examination fee pursuant to Article 94 (2)	Taxe d'examen, conformément à l'article 94, paragraphe 2.	<input type="checkbox"/> Gebühr für die zusätzliche Abschrift der im europäischen Recherchenbericht angeführten Schriften	Fee for the additional copy of the documents cited in the European search report	Taxe pour la copie supplémentaire des documents cités dans le rapport de recherche européenne
<input type="checkbox"/> Anmeldegebühr und Recherchengebühr nach Artikel 78 (2)	Filing fee and search fee pursuant to Article 78 (2)	Taxe de dépôt et taxe de recherche, conformément à l'article 78, paragraphe 2														
<input type="checkbox"/> Benennungsgebühr für jeden in Feld VIII benannten Vertragsstaat nach Artikel 79 (2)	Designation fee pursuant to Article 79 (2) for each Contracting State designated in Part VIII	Taxe de désignation pour chaque Etat contractant désigné à la rubrique VIII, conformément à l'article 79, paragraphe 2														
<input type="checkbox"/> Anspruchsgebühr(en) für den 11. und jeden weiteren Patentanspruch nach Regel 31 (1)	Claims fee(s) pursuant to Rule 31 (1) for the 11th and each subsequent claim	Taxe(s) pour chaque revendication à partir de la onzième, conformément à la règle 31, paragraphe 1														
<input type="checkbox"/> Prüfungsgebühr nach Artikel 94 (2)	Examination fee pursuant to Article 94 (2)	Taxe d'examen, conformément à l'article 94, paragraphe 2.														
<input type="checkbox"/> Gebühr für die zusätzliche Abschrift der im europäischen Recherchenbericht angeführten Schriften	Fee for the additional copy of the documents cited in the European search report	Taxe pour la copie supplémentaire des documents cités dans le rapport de recherche européenne														
<b>XVI. Antrag auf Rückerstattung der Recherchengebühr / Request for a refund of the search fee / Demande de remboursement de la taxe de recherche</b> <input type="checkbox"/> Ich beantrage hiermit gemäß Art. 10 GebO die (teilweise) Rückerstattung der Recherchengebühr, weil das EPA bereits für eine Patentanmeldung, deren Priorität beansprucht wird (siehe Feld VII) oder die eine frühere Anmeldung im Sinn des Art. 76 oder der Regel 15 EPÜ darstellt, einen Recherchenbericht erstellt hat. <input type="checkbox"/> Eine Kopie des Recherchenberichts ist beigelegt.																
<p>Pursuant to Art. 10, Rules relating to Fees, I hereby request a (partial) refund of the search fee, because the EPO has already prepared a search report on an application whose priority is claimed (see Part VII) or which is the earlier application within the meaning of Art. 76 or the original application within the meaning of Rule 15 EPC.</p> <p>A copy of the search report is attached.</p>		<p>Je demande par la présente, conformément à l'article 10 du règlement relatif aux taxes, le remboursement (en partie) de la taxe de recherche, l'OEB ayant déjà établi un rapport de recherche pour une demande de brevet dont la priorité est revendiquée (voir rubrique VII) ou qui constitue la demande initiale au sens de l'article 76 ou de la règle 15 de la CBE.</p> <p>Une copie du rapport de recherche est jointe.</p>														

**XVII. Vorsorgliche Benennung sämtlicher Vertragsstaaten (Zusatzangabe zu Feld VIII: Benennung von Staaten) / Precautionary designation of all the Contracting States (Supplement to Part VIII: Designation of States) / Désignation de tous les Etats contractants à toutes fins utiles (renseignements complétant ceux donnés à la rubrique VIII — Désignation des Etats)**

Die im Feld VIII angegebenen Staaten sind jene, für die die Zahlung der Benennungsgebühren vorgenommen wurde oder derzeit beabsichtigt ist. Vorsorglich werden jedoch sämtliche Vertragsstaaten des EPU wie folgt benannt:  
Bundesrepublik Deutschland, Niederlande, Vereinigtes Königreich, Schweiz, Frankreich, Luxemburg, Belgien, Schweden, Italien, Österreich, Liechtenstein.<sup>1)</sup>  
Es wird ersucht, die Benennung der hier zusätzlich benannten Vertragsstaaten als vom Anmelder zurückgenommen zu betrachten, wenn für diese Staaten die Benennungsgebühren nicht bis zum Ablauf der in Regel 85a vorgesehenen Nachfrist entrichtet werden.  
Es wird beantragt, von einem Hinweis auf die Regel 85a und einer Mitteilung nach Regel 69 (1) betreffend die hier zusätzlich benannten Vertragsstaaten abzusehen.

The States indicated in Part VIII are those for which it is at present intended to pay designation fees if these have not already been paid. As a precautionary measure, however, all the EPC Contracting States are being designated as follows:  
Federal Republic of Germany, Netherlands, United Kingdom, Switzerland, France, Luxembourg, Belgium, Sweden, Italy, Austria, Liechtenstein.<sup>1)</sup>  
It is hereby requested that the designation of any additional States thereby included be regarded as withdrawn by the applicant if the designation fees have not been paid by the time the period of grace allowed in Rule 85a expires. A reminder of the provisions of Rule 85a and a communication in accordance with Rule 69, paragraph 1, concerning the additional Contracting States designated above will not therefore be required.

Les Etats mentionnés sous VIII sont ceux pour lesquels les taxes de désignation ont été payées ou pour lesquels l'on se propose actuellement de verser les taxes de désignation. A toutes fins utiles, l'ensemble des Etats contractants de la CBE sont toutefois désignés dans l'ordre suivant:

République fédérale d'Allemagne, Pays-Bas, Royaume-Uni, Suisse, France, Luxembourg, Belgique, Suède, Italie, Autriche, Liechtenstein.<sup>1)</sup>  
Il est demandé, au cas où les taxes de désignation pour les Etats contractants désignés ci-dessus à titre complémentaire ne seraient pas acquittées dans le délai supplémentaire prévu à la règle 85 bis, que la désignation desdits Etats soit considérée comme retirée par le demandeur. Le soussigné requiert qu'en ce qui concerne ces mêmes Etats, il soit renoncé à procéder au rappel de la règle 85 bis ainsi qu'à la notification visée à la règle 69, paragraphe 1.

- 1) Die Liste der Vertragsstaaten gibt den derzeitigen Stand des Ratifikationsverfahrens wieder. Die Reihenfolge der Aufzählung entspricht der Reihenfolge der Hinterlegung der Ratifikations- oder Beitrittsurkunden. Es steht dem Anmelder frei, eine andere Reihenfolge zu wählen. Dafür besteht aber für die bloße vorsorgliche Benennung von Vertragsstaaten kein Anlaß.
- 1) The list of Contracting States reflects the current state of the ratification procedure. The order of the list corresponds to the order of the deposit of the ratification or accession documents. The applicant is at liberty to follow a different order, although there is no reason for doing so in the case of a purely precautionary designation of Contracting States.
- 1) La liste des Etats contractants reflète l'état actuel de la procédure de ratification. L'énumération des Etats suit l'ordre dans lequel les instruments de ratification et d'adhésion ont été déposés. Le demandeur a toute liberté de choisir un ordre différent. Il n'existe toutefois aucune raison de le faire lorsqu'il s'agit seulement de désigner les Etat contractants à toutes fins utiles.

**XVIII. Liste der beigefügten Unterlagen / Checklist / Liste de contrôle****A. Anmeldungsunterlagen und Prioritätsbeleg(e)**  
Application documents and priority document(s)  
Pièces de la demande et document(s) de priorité

	Stückzahl Number of copies Nombre d'exemplaires	Blattzahl eines Stücks Number of sheets in each copy Nombre de feuilles par exemplaire
1. Beschreibung*	_____	_____
Description	_____	_____
2. Patentansprüche*	_____	_____
Claim(s) Revendication(s)	_____	_____
2a. Ggf. unterschiedliche Patentansprüche (Art. 167 (2) (a))*/ Different claims (Art. 167 (2) (a)), if any / Le cas échéant, revendications différentes (art. 167 (2) (a))	_____	_____
3. Zeichnung(en)* Drawing(s) Dessin(s)	_____	_____
4. Zusammenfassung* Abstract Abrégé	_____	_____
5. Prioritätsbeleg(e) Priority document(s) Document(s) de priorité	_____	_____
6. Übersetzung des (der) Prioritätsbelegs (belege) Translation of priority document(s) / Traduction du (des) document(s) de priorité	_____	_____

**B. Der Anmeldung in der eingereichten Fassung liegen folgende Schriftstücke bei:**

This application as filed is accompanied by the items below:  
A la présente sont annexés les documents suivants:

1.  Unterzeichnete Vollmacht / Signed authorisation /  
Pouvoir signé
2.  Erfindernennung / Designation of inventor /  
Désignation de l'inventeur
3.  Früherer Recherchenbericht / Earlier search report /  
Rapport de recherche antérieure
4.  Abbuchungsauftrag / Instructions to debit account /  
Ordre de débit
5.  Sonstige Unterlagen (bitte spezifizieren)  
Other (please specify)  
Autres documents (veuillez préciser)

\* in drei Stücken einzureichen / to be filed in triplicate / à déposer en trois exemplaires

Seite 5  
Page 5Für das Europäische Patentamt bestimmt  
For the use of the European Patent Office  
Page destinée à l'Office européen des brevets**XIX. Zusatzangaben / Additional information / Renseignements complémentaires**

Wenn Feld XIX nicht ausreicht, weitere Angaben auf gesondertem unterzeichnetem Blatt.

If there is not enough space in Part XIX, use a separate signed sheet to furnish additional information.

Au cas où la rubrique XIX se révélerait insuffisante, porter les renseignements complémentaires sur une feuille séparée, signée.

Sollte ein Feld für die einzusetzenden Angaben nicht ausreichen, so ist Feld XIX oder, falls auch hier der Platz nicht ausreichen sollte, ein zusätzliches Blatt zu benützen. Jedes auf dieser Seite fortgesetzte Feld ist mit seiner römischen Zahl und seiner Bezeichnung anzugeben (z. B. „I. Anmelder (Fortsetzung)“).

Use Part XIX if any of the boxes are not large enough to contain information to be furnished. In case there is not enough room, use an additional sheet. Indicate the box continued on this sheet by its (Roman) numeral and title (e.g. "I. Applicant (continued)").

Prière d'utiliser la rubrique XIX ou une feuille supplémentaire au cas où l'un des emplacements se révélerait insuffisant pour contenir les renseignements à fournir. Chacune des rubriques ainsi complétées sur la présente feuille sera repérée par son numéro (chiffre romain) et son titre (par exemple «I. Demandeur (suite)»).

**XX. Unterschrift(en) des (der) Anmelders (Anmelder) oder Vertreters (Vertreter)**  
Signature(s) of applicant(s) or representative(s)  
Signature(s) du (des) demandeur(s) ou du (des) mandataire(s)

Ort / Place / Lieu

Datum / Date

Für Angestellte nach Artikel 133 (3) Satz 1 EPU mit  
allgemeiner Vollmacht  
For employees under Article 133 (3) 1st sentence EPC  
having general authorisation  
Pour les employés mentionnés à l'article 133.  
paragraphe 3, 1ère phrase de la CBE munis d'un  
pouvoir général

Nr. / No. / N°

(Name des (der) Unterzeichneten bitte mit Schreibmaschine wiederholen. Bei juristischen Personen bitte die Stellung des (der) Unterzeichneten innerhalb der Gesellschaft mit Schreibmaschine angeben)

(Please type name under signature. In the case of legal persons, the position of the signer within the company should also be typed)

(Le ou les noms des signataires doivent être également dactylographiés. S'il s'agit d'une personne morale, la position occupée au sein de celle-ci par le ou les signataires sera indiquée à la machine à écrire).

## BEMERKUNGEN

zum Antrag auf Erteilung eines europäischen Patents (EPA Form 1001)

Diese Bemerkungen sollen das Ausfüllen des Formblatts erleichtern. Nähere Einzelheiten sind dem Europäischen Patentübereinkommen, der Ausführungsordnung zum Übereinkommen sowie dem „**Leitfaden für Anmelder**“ zu entnehmen. „Art.“ bezieht sich auf die Artikel des Übereinkommens, „Regel“ auf die Regeln der Ausführungsordnung. Die Hinweise auf Randnummern (Rdn) des Leitfadens beziehen sich auf die Informationsschrift „Der **Weg zum europäischen Patent- Leitfaden für Anmelder**“; sie kann bei der Informationsstelle des Europäischen Patentamts kostenlos bezogen werden.

### Allgemeine Hinweise zum Ausfüllen des Formblattes 1001

Das Formblatt ist mit Schreibmaschine auszufüllen. Vor dem Beschriften sind die Vierfachsätze voneinander zu trennen. Kohlepapier ist nicht zu verwenden. Die stark umrandeten Felder des Formblatts sind nur für den amtlichen Gebrauch vorgesehen. Die Kästchen sind zutreffendenfalls anzukreuzen.

Nachstehend beziehen sich die römischen Randziffern auf die entsprechenden Felder im Erteilungsantrag.

#### I. Anmelder

(Bezeichnung des Anmelders)

Der Familienname ist vor dem Vornamen anzugeben. Bejuristischen Personen oder diesen gleichgestellten Gesellschaften ist die genaue amtliche Bezeichnung anzugeben.

(Mehrere Anmelder)

Mehrere Anmelder können einen zugelassenen Vertreter als gemeinsamen Vertreter bestellen und müssen dann eine von allen Anmeldern unterzeichnete Vollmacht vorlegen.

Andernfalls gilt die Regelung über gemeinsame Vertreter (Regel 100). Haben sämtliche Anmelder Sitz oder Wohnsitz in einem Vertragsstaat des EPU und/oder die Staatsangehörigkeit eines solchen Staates, so gilt der im Antrag an erster Stelle genannte Anmelder als gemeinsamer Vertreter. Der Erteilungsantrag muß aber von **allen Anmeldern** unterzeichnet werden. Das Recht zum Handeln für alle Anmelder erlangt der gemeinsame Vertreter erst, wenn der Erteilungsantrag ordnungsgemäß von allen Anmeldern unterschrieben ist. Die Anmelder können anstelle des erster Stelle genannten Anmelders auch einen anderen Anmeldergemeinschaftlich als gemeinsamen Vertreter bezeichnen. Die Angabe kann in Feld XIX vorgenommen werden. Das Feld II ist für die Bestellung eines zugelassenen Vertreters reserviert.

(Zustellschrift)

Anmelder ohne Vertreter mit verschiedenen Betriebsstätten können eine Zustellschrift angeben, die weder in das Patentregister noch in Druckschriften des EPA aufgenommen wird. Als Zustellschrift kann nur eine eigene Anschrift des Anmelders verwendet werden (s. ABI. 11-12/80, S. 397-398).

#### II. Vertreterbestellung

Zu Vertretern können zugelassene Vertreter einschließlich Rechtsanwälten (im folgenden nur noch „zugelassene Vertreter“) bestellt werden (Art. 134), nicht hingegen bevollmächtigte Angestellte (Art. 133 (1)). Ist ein zugelassener Vertreter bestellt worden, so erfolgen Zustellungen des EPA an ihn. Die Anmeldung kann vom Anmelder (von den Anmeldern) odervom zugelassenen Vertreter oder von einem bevollmächtigten Angestellten unterschrieben werden. Die Vollmacht für den Vertreter oder den Angestellten ist innerhalb von drei Monaten nach Mitteilung über die Bestellung einzureichen, sonst gelten die Handlungen mit Ausnahme der Einreichung der Anmeldung als nicht erfolgt (Regel 101 (4)).

Neben der Einreichung von Einzelvollmachten zu jeder Akte besteht auch die Möglichkeit, auf eine allgemeine Vollmacht Bezug zu nehmen (s. ABI. 4/79, S. 164 ff.). Zur Bevollmächtigung eines Zusammenschlusses s. ABI. 3/79, S. 92 ff.

#### III. Erfinder

Ist der Anmelder nicht oder nicht allein der Erfinder, so ist die Erfindernennung in einem gesonderten Schriftstück einzureichen. Sie hat eine Erklärung darüber zu enthalten, wie der Anmelder das Recht auf das europäische Patent erlangt hat.

Zum Inhalt der Erklärung siehe die Erläuterungen auf der Rückseite von EPA Form 1002 - Erfindernennung. Dervom Anmelder genannte Erfinder kann schriftlich auf seine Nennung als Erfinder verzichten (Regel 18 (3)). Die Erfindernennung wird dann von der Akteneinsicht ausgenommen (Regel 93 (c)).

#### IV Bezeichnung der Erfindung

Wiederzugeben ist eine kurze und genau gefaßte technische Bezeichnung der Erfindung. Die Bezeichnung darf keine Phantasiebezeichnung enthalten.

Im Hinblick auf Art. 14(8) und (9), wonach Veröffentlichungen im Europäischen Patentblatt und Eintragungen im europäischen Patentregister in den drei Amtssprachen zu erfolgen haben, wird der Anmelder gebeten, auf Seite 5 des Erteilungsantrags oder auf einem besonderen Blatt die Bezeichnung der Erfindung in den beiden anderen Amtssprachen des Europäischen Patentamts anzugeben. Erbringt der Anmelder diese Übersetzungen nicht, werden sie vom Europäischen Patentamt erstellt.

#### V. Europäische Teilanmeldungen

Eine europäische Teilanmeldung ist unmittelbar beim EPA einzureichen (Art. 76 (1)). Zur Teilanmeldung ist eine gesonderte Erfindernennung und gegebenenfalls auch eine gesonderte Vollmacht vorzulegen. Die Abschrift der früheren Anmeldung nach Regel 38 (3) oder eine Übersetzung der früheren Anmeldung nach Regel 38 (4) braucht bei Inanspruchnahme einer Priorität nicht eingereicht zu werden (s. ABI. 6-7/79, S. 290-291). Im übrigen siehe Leitfaden Rdn 149-153.

#### VI. Anmeldung nach Artikel 61 (1) (b)

Ziffer VI behandelt den Sonderfall, daß durch rechtskräftige Entscheidung der Anspruch auf Erteilung eines europäischen Patents dem Erfinder oder seinem Rechtsnachfolger (Art. 60 (1)) zugesprochen worden ist.

#### VII. Prioritätserklärung

Die Prioritätserklärung, bestehend aus dem Tag der früheren Anmeldung und dem Staat, in dem oder für den sie eingereicht worden ist, ist bei der **Einreichung** der europäischen Patentanmeldung abzugeben (Regel 38 (2)). Das Aktenzeichen der früheren Anmeldung und der Prioritätsbeleg sowie die Übersetzung des Prioritätsbelegs können nachgereicht werden (Regel 38 (3) (4)). Ist die frühere Anmeldung eine europäische Patentanmeldung oder eine beim EPA eingereichte PCT-Anmeldung, so kann an Stelle der Einreichung des Prioritätsbelegs unter den Voraussetzungen der Regel 38 (3) Satz 3 beim Europäischen Patentamt beantragt werden, daß dieses eine Abschrift der früheren Anmeldung in die Akte der europäischen Patentanmeldung aufnimmt. Siehe Leitfaden Rdn 48-52.

**VIII. Benennung von Staaten**

Die Benennung der Vertragsstaaten hat im Erteilungsantrag zu erfolgen (Art. 79 (1)). Näheres siehe Rechtsauskunft Nr. 7/80, ABI. 11-12/80, S. 395.

**IX. Verschiedene Anmelder**

Siehe Leitfaden-Rdn 35

**X Zahl der Patentansprüche**

Enthält eine europäische Patentanmeldung bei der Einreichung mehr als zehn Patentansprüche, so ist für jeden weiteren Patentanspruch eine Anspruchsgebühr zu entrichten (Regel 31 (1)).

Gesonderte Patentansprüche können für Österreich eingereicht werden, falls der Anmelder bereits bei der Einreichung der europäischen Patentanmeldung dem Vorbehalt nach Art. 167 (2) (a) Rechnung tragen will (siehe Rechtsauskunft Nr. 3/79, ABI. 6-7/1979, S. 292; Rechtsauskunft Nr. 4/80, ABI 2/1980, S. 48). Gesonderte Ansprüche nach Regel 87 (ältere europäische Rechte) oder wegen älterer nationaler Rechte (siehe Rechtsauskunft Nr. 9/81, ABI 3/1981, S. 68) können erst im Verfahren vor der Prüfungsabteilung vorgelegt werden.

**XI. Zusammenfassung**

Siehe Leitfaden Rdn 89-93

**XII. Mikroorganismen**

Die Hinterlegung des Mikroorganismus bei einer anerkannten Hinterlegungsstelle muß spätestens am Tag der Anmeldung erfolgen (Regel 28 (1) (a), Artikel 83). Die Angabe der Hinterlegungsstelle und des Aktenzeichens der Hinterlegung kann innerhalb der Frist der Regel 28 (2) nachgebracht werden.

Anmelder, die von der Möglichkeit der Regel 28 (4) ("Sachverständigenlösung") Gebrauch machen wollen, können eine entsprechende Erklärung in Abschnitt XIX abgeben, die etwa wie folgt lauten kann:

"Ich teile gemäß Regel 28 (4) EPÜ mit, daß der Zugang zu den in Feld XII genannten Mikroorganismen nur durch Herausgabe einer Probe an einen Sachverständigen hergestellt wird."

**XIII. Zusätzliche Abschrift der im europäischen Recherchenbericht angeführten Schriftstücke**

Nach Art. 92 (2) wird der europäische Recherchenbericht unmittelbar nach seiner Erstellung zusammen mit den Abschriften aller angeführten Schriftstücke übersandt. Gleichzeitig wird auf Antrag noch eine zusätzliche Abschrift der Schriften übermittelt, falls die hierfür vorgesehene Pauschalgebühr entrichtet wurde (vgl. Hinweis auf Gebührenvorschriften im jeweils letzten Amtsblatt des Europäischen Patentamts).

**XIV. Prüfungsantrag**

Siehe Leitfaden Rdn 132 und Rechtsauskunft Nr. 1/79, ABI 2/1979, S. 61-63

Personen mit Wohnsitz (Sitz) in einem Vertragsstaat, in dem eine andere Sprache als Deutsch, Englisch oder Französisch Amtssprache ist, und die Angehörigen dieses Staates mit Wohnsitz im Ausland (Art. 14 (2)) werden auf folgendes hingewiesen:

Wenn der Anmelder von der 20%igen Ermäßigung der Prüfungsgebühr (Art. 14 (4), Regel 6(3) in Verbindung mit Art. 12(1) der Gebührenordnung) Gebrauch machen will, kann er den Prüfungsantrag in der jeweiligen Sprache zusätzlich im Feld XIX eintragen. Der Wortlaut kann dabei wie folgt lauten:

a) in italienischer Sprache:

"Richiesta d'esame (articolo 94)

Si richiede di esaminare se la domanda di brevetto europeo e l'invenzione che ne forma l'oggetto, soddisfano le condizioni della Convenzione sul brevetto europeo."

b) in schwedischer Sprache:

"Begäran om patentbarhetsprövning (artikel 94)

Harmed begär en prövning om huruvida denna europeiska patentansökan och den upfinning som ansökan avser uppfyller de krav som uppställs i Europeiska patentkonventionen."

c) in niederländischer Sprache:

"Verzoek voor uitvoering van een onderzoek (artikel 94)

Hierbij wordt verzocht een onderzoek uit te voeren om vast te stellen of de aanvraag voor een Europees Octrooi en de uitvinding die hieraan ten grondslag liggen, aan de vereisten van de Europese Octrooiconventie voldoen."

**XV. Gebührenzahlungen**

Siehe Leitfaden Rdn 102ff.

**XVI. Antrag auf Rückerstattung der Recherchengebühr**

Siehe hierzu Leitfaden Rdn 61.

**XVII. Vorsorgliche Benennung sämtlicher Vertragsstaaten**

Siehe hierzu Rechtsauskunft Nr. 7/80, ABI. 11-12/80, S.395

**XVIII. Liste der beigefügten Unterlagen - Anmeldungsunterlagen**

Beschreibung, Patentansprüche, Zeichnungen und Zusammenfassung sind in 3-facher Ausfertigung einzureichen  
Es wird um Beachtung der Regeln 32-35 gebeten.

**XX. Unterschrift**

Bei juristischen Personen und juristischen Personen gemäß dem für sie maßgebenden Recht gleichgestellten Gesellschaften soll angegeben werden, in welcher Eigenschaft der Unterzeichnende den Patenterteilungsantrag unterzeichnet hat.

## NOTES

to the request for grant of a European patent (EPO Form 1001)

These notes are intended to facilitate completion of the present form. For more detailed information, see text of the European Patent Convention, the Implementing Regulations to the Convention and the "**Guide for applicants**". "Art." refers to Articles of the Convention, and "Rule" refers to Rules of the Implementing Regulations. References to points (pts.) in the Guide relate to the information brochure, "**How to get a European patent - Guide for applicants**"; obtainable free of charge from the information office of the European Patent Office

### **General instructions for completing Form 1001**

Please use a typewriter. Separate the sets of four sheets before filling in. No carbon paper is to be used. Areas within heavily printed frames are for official use only. Where applicable, place a cross in the box provided.

The roman numerals in the margin below relate to the corresponding sections in the request for grant.

#### **I. Applicant**

(Identification of the applicant)

The family name must be indicated before the given name(s). Names of legal persons or of companies considered to be legal persons must be indicated by their exact official designations.

(Multiple applicants)

Multiple applicants may appoint one professional representative as common representative and must then submit one authorisation signed by all applicants.

Following such appointment, the arrangements regarding common representatives (Rule 100) will apply. If all applicants have their residence or principal place of business in an EPC Contracting State and/or are nationals of such a State, the applicant first named in the request will be considered to be the common representative. The request for grant must however be signed by all **applicants**. The common representative only acquires the right to act for all applicants if the request for grant is signed in due form by all applicants. The applicants may jointly name another applicant as common representative instead of the first-named applicant. This can be indicated in Section XIX. Section II is reserved for appointment of a professional representative.

(Address for service)

Applicants not using representatives and having business premises in various locations may indicate an address for service, which will not appear either in the Register of Patents or in EPO publications. An applicant may only give an address of his own as the address for service (see "Address for correspondence", OJ 11-12/80, pp. 397-398).

#### **II. Appointment of representatives**

Persons eligible to be appointed representatives are professional representatives, including legal practitioners (hereafter called simply "professional representatives") (Art.134), but not authorised employees (Art.133(3)). If a professional representative has been appointed, EPO notifications will be addressed to him. The application may be signed by the applicant (applicants) or the professional representative, or by an authorised employee. The authorisation for the representative or employee must be filed within three months after notification of appointment, otherwise any procedural steps other than the filing of the application will be deemed not to have been taken (Rule 101 (4)).

Instead of submitting separate authorisations for each file, there is also the option of referring to a general authorisation (see OJ 4/79, p. 164 et seq.). For authorisation of an association, see OJ 3/79, p. 92 et seq..

#### **III. Inventor**

If the applicant is not the inventor or is not the sole inventor, the designation of the inventor must be filed in a separate document. It must contain a statement indicating the origin of the right to the European patent.

For the content of the statement, see the notes on the reverse of EPOForm1002 -Designation of inventor. The inventor designated by the applicant may give written notice of renunciation of his title as inventor (Rule18 (3)).The designation of inventor will then be excluded from inspection of the file (Rule 93) (c).

#### **IV. Title of invention**

What is required is a clear and concise technical designation of the invention. All fancy names are excluded.

In view of the provisions of Art. 14 (8) and (9), according to which matter published in the European Patent Bulletin and entries in the Register of European Patents must appear in the three official languages, the applicant is requested to indicate on page 5 of the request for grant or on a separate sheet the title of the invention in the other two official languages of the European Patent Office. If the applicant does not supply these translations, the European Patent Office will do so.

#### **V. European divisional applications**

A European divisional application must be filed directly with the EPO (Art.76(1)).The divisional application must be accompanied by a separate designation of inventor and, where appropriate, a separate authorisation. There is no need, when claiming priority, to file a copy of the previous application pursuant to Rule 38 (3), or a translation of the previous application pursuant to Rule 38 (4) (see OJ 6-7/79, pp. 290-291. See also Guide, pts. 149—153).

#### **VI. Applications under Article 61 (1) (b)**

Section VI covers the special case where by a final decision it has been adjudged that the inventor or his successor in title (Art. 60(1)) is entitled to the grant of a European patent.

#### **VII. Declaration of priority**

The declaration of priority, stating the date of the previous filing and the State in or for which it was made, must be provided **on filing** the European patent application (Rule 38 (2)).The file number of the previous application, the priority document and a translation of the priority document may be filed later (Rule 38 (3)(4)). If the previous application is a European patent application or a PCT application filed with the EPO, the applicant may, instead of filing the priority document, request the European Patent Office to include a copy of the previous application in the file of the European patent application, under the terms of the third sentence of Rule 38 (3). See Guide, pts. 48-52.

**VIII. Designation of States**

The designation of Contracting States must be contained in the request for grant (Art. 79 (1)). For further details, see Legal Advice No. 7/80, OJ 11-12/80, p. 395

**IX. Different applicants for different designated States**

See Guide, pt. 35.

**X. Number of claims**

Any European patent application comprising more than ten claims at the time of filing shall, in respect of each claim over and above that number, incur payment of a claims fee (Rule 31 (1)).

Separate claims may be filed for Austria, if the applicant wishes to take immediate account, when filing the European patent application, of the reservation made under Art. 167 (2) (a) (see Legal Advice No. 3/79, OJ 6-7/79, p. 292; Legal Advice No. 4/80, OJ 2/80, p. 48). Separate claims under Rule 87 (prior European rights) or on grounds of prior national rights (see Legal Advice No. 9/81, OJ 3/81, p. 68) may not be submitted until proceedings before the Examining Division are under way.

**XI. Abstract**

See Guide, pts. 89-93.

**XII. Micro-organisms**

The micro-organism must be deposited with a recognised depositary institution not later than the filing date of the application (Rule 28 (1)(a), Art. 83). The name of the depositary institution and the file number of the deposit may be provided later, within the period set in Rule 28 (2). Applicants wishing to make use of the option provided under Rule 28 (4) ("expert solution") may make a statement to that effect in Section XIX, along the following lines:

"I hereby inform you in accordance with Rule 28 (4) EPC that the availability of the micro-organism(s) specified in Section XII will be effected only by the issue of a sample to an expert."

**XIII. Additional copy of the documents cited in the European search report**

Under the terms of Art. 92 (2), the European search report will, immediately after it has been drawn up, be transmitted to the applicant together with copies of any cited documents. If requested, an additional copy of the documents will be sent at the same time, provided the flat-rate fee prescribed for this purpose has been paid (see the Guidance concerning provisions governing fees in the latest issue of the Official Journal of the European Patent Office).

**XIV. Request for examination**

See Guide, pt. 132, and Legal Advice No. 1/79, OJ 2/79, pp. 61-63.

The attention of persons having their residence or principal place of business in a Contracting State with an official language other than English, French or German and nationals of that State who are resident abroad (Article 14(2)) is drawn to the following:

When the applicant wants to make use of the possible 20% reduction of the examination fee (Article 14(4), Rule 6 (3) in conjunction with Article 12(1) Rules relating to Fees), he may in addition file the request for examination in the language in question in Section XIX. It may be worded as follows:

at in Italian:

"Richiesta d'esame (articolo 94)

Sirichiede di esaminare se la domanda di brevetto europeo e l'invenzione che ne forma l'oggetto, soddisfano le condizioni della Convenzione sul brevetto europeo."

b) in Swedish:

"Begäran om patenterbarhetsprövning (artikel 94)

Härmed begärs en prövning om huruvida denna europeiska patentansökan och den uppfinding som ansökan avser uppfyller de krav som uppställs i Europeiska patentkonventionen."

c) in Dutch:

"Verzoek voor uitvoering van een onderzoek (artikel 94)

Hierbij wordt verzocht een onderzoek uit te voeren om vast te stellen of de aanvraag voor een Europees Octrooi en de uitvinding die hieraan ten grondslag ligt, aan de vereisten van de Europese Octrooiconventie voldoen."

**XV. Fee payments**

See Guide, pt. 102 et seq..

**XVI. Request for refund of the search fee**

See Guide, pt. 61

**XVII. Designation of all the Contracting States as a precautionary measure**

See Legal Advice No. 7/80, OJ 11-12/80, p. 395

**XVIII. Checklist - Application documents**

The description, claims, drawings and abstract must be filed in three copies.

Reference should be made to the provisions of Rules 32-35.

**XX. Signature**

In the case of legal persons or of companies considered to be legal persons under the law applicable to them, it should be indicated in what capacity the person signing the request for grant has done so.

## REMARQUES

concernant le formulaire de requête en délivrance d'un brevet européen (OEB Form 1001)

Les remarques ci-dessous fournissent des indications pour remplir le formulaire ci-joint. Pour de plus amples informations, voir la Convention sur le brevet européen, son règlement d'exécution et le **»Guide du déposant«**. Les articles auxquels il est fait référence sont ceux de la Convention, et les règles celles du règlement d'exécution. Les points mentionnés du "Guide du déposant" se rapportent à la brochure d'information **»Comment obtenir un brevet européen - Guide du déposant«**; cette brochure peut être obtenue à titre gracieux auprès du service de l'information de l'Office européen des brevets.

### **Indications d'ordre général à suivre pour remplir le formulaire 1001**

Le formulaire doit être rempli à la machine à écrire. Avant de le remplir, séparer les uns des autres les jeux de quatre feuilles. Ne pas utiliser de papier carbone. Les emplacements entourés d'un cadre épais sont réservés à l'administration. Cocher les cases voulues.

Dans ce qui suit, les chiffres romains font référence aux rubriques correspondantes de la requête en délivrance.

#### **I. Demandeur**

(Désignation du demandeur)

Le nom de famille doit précéder le prénom. Les personnes morales ou les sociétés qui leur sont assimilées doivent figurer sous leur désignation officielle exacte.

(Plusieurs demandeurs)

Plusieurs demandeurs peuvent désigner un mandataire agréé en qualité de représentant commun et doivent alors déposer un pouvoir signé par tous les demandeurs.

Si ce n'est pas le cas, la réglementation relative aux représentants communs (règle 1001 est applicable). Si tous les demandeurs ont leur siège ou leur domicile dans un Etat contractant de la CBE et/ou s'ils sont des ressortissants de l'un de ces Etats, le demandeur cité en premier lieu dans la requête est réputé être le représentant commun. La requête en délivrance doit toutefois être signée **partout les demandeurs**. Le représentant commun n'est habilité à agir au nom de tous les demandeurs que lorsque la requête en délivrance a été signée en bonne et due forme par tous les demandeurs. Les demandeurs peuvent également désigner conjointement un autre demandeur en qualité de représentant commun au lieu et place de celui cité en premier lieu. Cette indication peut être fournie à la rubrique XIX. La rubrique II est réservée à la désignation d'un mandataire agréé.

(Adresse pour la correspondance)

Les demandeurs qui n'ont pas de représentant et qui ont des établissements implantés dans des lieux différents peuvent indiquer une adresse pour la correspondance qui ne figurera ni au Registre des brevets ni dans les brochures de l'OEB. Seule une adresse propre du demandeur peut être utilisée pour la correspondance (voir J.O. n° 11-12/80, pp 397 et 398)

#### **II. Constitution de mandataire**

Des mandataires agréés, y compris les avocats (ci-après uniquement désignés par »mandataires agréés«), mais non pas des employés habilités (article 133, paragraphe 1), peuvent être désignés en qualité de mandataire (article 134). Si un mandataire agréé a été désigné, c'est à lui que les significations faites par l'OEB sont adressées. La demande peut être signée par le demandeur (les demandeurs) ou le mandataire agréé ou par un employé habilité. Le pouvoir donné au mandataire ou à l'employé doit être déposé dans un délai de trois mois à compter de l'avis de désignation ; sinon, les actes accomplis, à l'exception du dépôt de la demande, sont réputés non avenus (règle 101, paragraphe 4).

Outre le dépôt de pouvoirs individuels pour chaque dossier, il est également possible de déposer un pouvoir général (voir J.O. n° 4/79, pp.164 et suiv.). Pour la désignation d'un groupement de mandataires, voir J. O. n° 3/79, pp. 92 et suiv.

#### **III. Inventeur**

Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur, la désignation de l'inventeur doit être effectuée dans un document produit séparément. Elle doit comporter une déclaration indiquant comment le demandeur a obtenu le droit au brevet européen.

En ce qui concerne le contenu de la déclaration, voir les explications reprises au verso du formulaire OEB Form 1002 - désignation de l'inventeur. L'inventeur désigné par le demandeur peut adresser à l'Office une renonciation écrite à sa désignation en cette qualité (règle 18, paragraphe 3). La désignation de l'inventeur est alors exclue de l'inspection publique des dossiers (règle 93, c)).

#### **IV Titre de l'invention**

Le titre de l'invention doit faire apparaître de manière claire et concise la désignation technique de l'invention et ne comporter aucune dénomination de fantaisie.

Eu égard à l'article 14, paragraphes 8 et 9, suivant lequel les publications au Bulletin européen des brevets et les inscriptions au Registre européen des brevets sont effectuées dans les trois langues officielles, le demandeur est prié de bien vouloir indiquer le titre de l'invention dans les deux autres langues officielles de l'Office européen des brevets à la page 5 de la requête en délivrance ou sur une feuille séparée. Dans le cas où le demandeur ne fournirait pas ces traductions, elles seraient établies par l'Office européen des brevets.

#### **V. Demandes divisionnaires européennes**

Une demande divisionnaire de brevet européen doit être déposée directement auprès de l'OEB (article 76, paragraphe 1). Dans ce cas, il y a lieu de déposer une désignation séparée de l'inventeur et, le cas échéant, également un pouvoir séparé. Il n'y a pas lieu de produire la copie de la demande antérieure visée à la règle 38, paragraphe 3 ni la traduction de la demande antérieure visée à la règle 38, paragraphe 4 lorsqu'une priorité est revendiquée (voir J. O n° 6-7/79, pp 290 et 291). Voir par ailleurs le »Guide du déposant«, points 149 à 153.

#### **VI. Demande selon l'article 61, paragraphe 1, lettre b)**

Le paragraphe VI traite du cas exceptionnel dans lequel une décision passée en force de chose jugée a reconnu le droit à l'obtention du brevet européen à l'inventeur ou à son ayant cause (article 60, paragraphe 1).

#### **VII. Déclaration de priorité**

La déclaration de priorité, indiquant la date du dépôt antérieur et l'Etat dans lequel ou pour lequel celui-ci a été effectué, doit être remise **lors du dépôt** de la demande de brevet européen (règle 38, paragraphe 2). Le numéro de dépôt de la demande antérieure et le document de priorité ainsi que la traduction de ce document peuvent être déposés ultérieurement (règle 38, paragraphes 3 et 4). Si la demande antérieure est une demande de brevet européen ou une demande PCT déposée auprès de l'OEB, il peut être demandé à l'Office européen des brevets, au lieu de produire le document de priorité, dans les conditions visées à la règle 38, paragraphe 3, troisième phrase, que soit versée au dossier de la demande de brevet européen une copie de la demande antérieure.

Voir le »Guide du déposant«, points 48 à 52.

**VIII. Désignation des Etats**

Les Etats contractants doivent être désignés dans la **requête en délivrance** (article 79, paragraphe 1). Pour de plus amples informations, voir le renseignement juridique n° 7/80, J. O. n° 11-12/80, p. 395.

**IX. Cas où il y a différents demandeurs**

Voir le »Guide du déposant«, point 35.

**X. Nombre de revendications**

Si une demande de brevet européen comporte plus de dix revendications lorsqu'elle est déposée, une taxe de revendication doit être acquittée pour toute revendication en sus de la dixième (règle 31, paragraphe 1).

Des revendications distinctes peuvent être présentées pour l'Autriche lorsque le demandeur désire tenir compte, dès le dépôt de la demande de brevet européen, de la réserve formulée à l'article 167, paragraphe 2, lettre a) (voir les renseignements juridiques n° 3/79, J. O. n° 6-7/79, p. 292 et n° 4/80, J. O. n° 2/80, p. 48). Des revendications distinctes visées à la règle 87 (droits européens antérieurs) ou par suite de droits nationaux antérieurs (voir le renseignement juridique n° 9/81, J. O. n° 3-81, p. 68) ne peuvent être déposées que dans la procédure devant la division d'examen.

**XI. Abrégé**

Voir le »Guide du déposant«, points 89 à 93

**XII. Micro-organismes**

Le dépôt du micro-organisme doit intervenir auprès d'une autorité de dépôt habilitée au plus tard à la date de dépôt de la demande (règle 28, paragraphe 1, lettre a) et article 83). L'autorité de dépôt et le numéro du dépôt peuvent être indiqués dans le délai visé à la règle 28, paragraphe 2.

Les demandeurs qui désirent faire usage de la possibilité ouverte par la règle 28, paragraphe 4 (solution dite des experts) peuvent faire une déclaration en ce sens, à la rubrique XIX, le contenu de cette déclaration pouvant être le suivant:

"Conformément à la règle 28, paragraphe 4 de la CBE, Je vous informe que l'accessibilité au(x) micro-organisme(s) mentionné(s) à la rubrique XII ne peut être réalisée que par la remise d'un échantillon à un expert."

**XIII. Copie supplémentaire des documents cités dans le rapport de recherche européenne**

Conformément à l'article 92, paragraphe 2, le rapport de recherche européenne est notifié au demandeur dès qu'il est établi, accompagné d'une copie de tous les documents qui y sont cités. Une copie supplémentaire de ces documents est obtenue sur demande en même temps que la notification, pour autant que la taxe forfaitaire prévue à cet effet ait été acquittée (cf. l'avis concernant les dispositions relatives aux taxes figurant dans le dernier numéro paru du Journal officiel de l'Office européen des brevets)

**XIV. Requête en examen**

Voir le »Guide du déposant«, point 132 et le renseignement de nature juridique n° 1/79, J. O. n° 2/79, pp. 61 à 63.

L'attention des personnes ayant leur domicile (ou siège) dans un Etat contractant dont la langue officielle est autre que l'allemand, l'anglais ou le français et les nationaux de cet Etat ayant leur domicile à l'étranger (article 14, paragraphe 2) est attirée sur ce qui suit :

Si le demandeur désire se voir accorder une réduction de 20% de la taxe d'examen (article 14, paragraphe 4, règle 6, paragraphe 3 en liaison avec l'article 12, paragraphe 1 du règlement relatif aux taxes), il peut inscrire le demande d'examen à titre supplémentaire à la rubrique XIX dans l'une des langues indiquées plus bas. Le texte pourrait en être le suivant:

a) en italien:

»Richiesta d'esame (articolo 94)

Si richiede di esaminare se la domanda di brevetto europeo e l'invenzione che ne forma l'oggetto, soddisfano le condizioni della Convenzione sul brevetto europeo.«

b) en suédois:

»Begäran om patenterbarhetsprövning (artikel 94)

Härmed begärs en prövning om huruvida denna europeiska patentansökan och den uppfinding som ansökan avser uppfyller de krav som uppställs i Europeiska patentkonventionen.«

c) en néerlandais:

»Verzoek voor uitvoering van een onderzoek (artikel 94)

Hierbij wordt verzocht een onderzoek uit te voeren om vast te stellen of de aanvraag voor een Europees Octrooi en de uitvinding die hieraan ten grondslag liggen, aan de vereisten van de Europese Octrooiconventie voldoen «

**XV. Paiement des taxes**

Voir le »Guide du déposant«, points 102 et suiv.

**XVI. Demande de remboursement de la taxe de recherche**

Voir le »Guide du déposant«, point 61

**XVII. Désignation à toutes fins utiles de l'ensemble des Etats contractants**

Voir le renseignement juridique n° 7/80, J. O. n° 11-12/880, p. 395.

**XVIII. Liste de contrôle Pièces de la demande**

La description, les revendications, les dessins et l'abrégé doivent être déposés en triple exemplaire.

Il y a lieu de se référer aux dispositions des règles 32 à 35.

**XX. Signature**

Dans le cas des personnes morales ou de sociétés assimilées aux personnes morales en vertu de la législation qui les régit, il y a lieu de préciser la qualité du signataire de la requête en délivrance du brevet.